

**EKONOMI MALAYSIA
SEPINTAS LALU
2016**

THE MALAYSIAN ECONOMY IN BRIEF

JULAI

JABATAN PERANGKAAN MALAYSIA
DEPARTMENT OF STATISTICS, MALAYSIA

ISSN 1394 - 0546

Muka surat ini sengaja dibiarkan kosong.
This page is deliberately left blank.

PENUNJUK EKONOMI MAKRO <i>MACRO ECONOMIC INDICATORS</i>	2015	2015	2016	% Perubahan <i>% Change</i>
		Jun / June		
Indeks Harga Pengguna / Consumer Price Index (2010 = 100)	112.8	113.0	114.8	1.6
Indeks Harga Pengeluar / Producer Price Index (2010 = 100)	102.2	101.2	99.9	-1.3
FBM-KLCI (Ditutup) / FBM-KLCI (Closing)	1,692.5	1,706.6	1,654.1	-3.1
Rizab Antarabangsa Bersih (RM Bilion) / Net International Reserves (RM Billion)	409.1	398.1	390.3	-2.0
Bilangan Bulan Import Tertangguh / Number of Months of Retained Imports	8.5	8.2	8.1	-1.2
Kadar Berian Pinjaman Asas (Bank Perdagangan) <i>Base Lending Rate (Commercial Banks)</i>	6.8	6.8	6.8	0.0*
Bilangan Kenderaan Bermotor yang Dijual / Number of Motor Vehicles Sold ('000)	666.8	57.4	57.4	-0.1
Imbangan Perdagangan (RM Bilion) / Balance of Trade (RM Billion)	94.6	8.0	5.5	
	2015	2015	2016	% Perubahan <i>% Change</i>
		Mei / May		
Indeks Pengeluaran Perindustrian / Industrial Production Index (2010=100)	121.2	122.4	125.7	2.7
Nilai Jualan Produk yang Dibuat Sendiri-bagi Industri Terpilih (RM Bilion) <i>Sales Value of Own Manufactured Products-for Selected Industries (RM Billion)</i>	664.3	50.8	51.8	2.0
	2014	2015	Q1'15	Q1'16
Penduduk (Juta) / Population (Million)	30.7 ¹	31.2 ¹	30.9 ²	31.3 ²
KDNK Malar (Peratus) / GDP Constant (Percentage)	6.0	5.0	5.7	4.2
Akaun Semasa (RM Bilion) / Current Account (RM Billion)	48.6	34.7	11.3	5.0
Kadar Pengangguran (Peratus) / Unemployment Rate (Percentage)	2.9	3.1	3.1	3.4

Nota / Notes: * Mata Peratusan / Percentage Point

% Perubahan berdasarkan nilai sebelum dibundarkan / % of change is based on value before rounding

1 Anggaran penduduk pertengahan tahun / mid-year population estimate

2 Anggaran penduduk pada akhir suku tahun / end quarter population estimate

KANDUNGAN / CONTENTS

	Muka Surat Page
INTISARI / HIGHLIGHTS	1– 5
CARTA & JADUAL / CHART & TABLE	
1.0 AKAUN NEGARA / NATIONAL ACCOUNTS	
1.1 Keluaran Dalam Negeri Kasar (KDNK) <i>Gross Domestic Product (GDP)</i>	7
1.2 KDNK Suku Tahunan pada Harga Malar dan Harga Semasa bagi Negara-Negara Terpilih <i>Quarterly GDP at Constant Prices and Current Prices for Selected Countries</i>	8
1.3 KDNK Mengikut Jenis Aktiviti Ekonomi & Perbelanjaan pada Harga Malar 2010 <i>GDP by Kind of Economic Activity & Expenditure at Constant 2010 Prices</i>	9
2.0 PENGELUARAN DAN HARGA KOMODITI / PRODUCTION AND PRICE OF COMMODITIES	
2.1 Pengeluaran Getah <i>Production of Rubber</i>	10
2.2 Harga Purata Getah Mutu Malaysia (G.M.M.20) <i>Average Price of Standard Malaysian Rubber (S.M.R.20)</i>	11
2.3 Pengeluaran Minyak Sawit Mentah <i>Production of Crude Palm Oil</i>	12
2.4 Harga Purata Minyak Sawit Mentah <i>Average Price of Crude Palm Oil</i>	13
3.0 PERANGKAAAN UTAMA BAGI INDUSTRI PEMBUATAN YANG TERPILIH <i>PRINCIPAL STATISTICS OF SELECTED MANUFACTURING INDUSTRIES</i>	14
4.0 PERDAGANGAN EDARAN / DISTRIBUTIVE TRADE	15

KANDUNGAN / CONTENTS

CARTA & JADUAL / CHART & TABLE	Muka Surat Page
5.0 IMBANGAN PEMBAYARAN / BALANCE OF PAYMENTS	16
5.1 Pelaburan Langsung Asing di Malaysia mengikut Sektor <i>Foreign Direct Investment in Malaysia by Sector</i>	17
5.2 Pelaburan Langsung Asing di Malaysia mengikut Blok Negara <i>Foreign Direct Investment in Malaysia by Blocks of Countries</i>	18-19
6.0 PERDAGANGAN LUAR NEGERI / EXTERNAL MERCHANDISE TRADE	
6.1 Eksport, Import dan Imbangan Perdagangan (RM Juta) <i>Exports, Imports and Balance of Trade (RM Million)</i>	20
6.2 Eksport Utama <i>Major Exports</i>	21
6.3 Import Utama <i>Major Imports</i>	22
6.4 Import mengikut Penggunaan Akhir & KEU <i>Imports by End Use & BEC</i>	23
6.5 Eksport, Import dan Imbangan Perdagangan Mengikut Negara <i>Exports, Imports and Balance of Trade by Countries</i>	24
7.0 GUNA TENAGA / EMPLOYMENT	
7.1 Perangkaan Utama Tenaga Buruh <i>Principal Statistics of Labour Force</i>	25
7.2 Tenaga Buruh, Guna Tenaga dan Pengangguran <i>Labour Force, Employment and Unemployment</i>	26-27
8.0 AKAUN SEKTOR AWAM / PUBLIC SECTOR ACCOUNTS	
8.1 Hutang Luar Malaysia <i>External Debt</i>	28
8.2 Rizab Antarabangsa Bersih <i>Net International Reserves</i>	29

KANDUNGAN / CONTENTS

CARTA & JADUAL / CHART & TABLE	Muka Surat Page
8.3 Kewangan Kerajaan Persekutuan <i>Federal Government Finance</i>	30
8.4 Hasil Kerajaan Persekutuan <i>Federal Government Revenue</i>	31
8.5 Komponen Perbelanjaan Mengurus Kerajaan Persekutuan <i>Components of Federal Government Operating Expenditure</i>	32
9.0 INDEKS / INDEX	
9.1 Indeks Pengeluaran Perindustrian (2010=100) <i>Industrial Production Index (2010=100)</i>	33
9.2 Indeks Harga Pengguna (2010=100) <i>Consumer Price Index (2010=100)</i>	34
9.3 Indeks Harga Pengeluar (2010=100) <i>Producer Price Index (2010=100)</i>	35
9.4 Indeks Nilai Seunit, Indeks Volum dan Terma Perdagangan bagi Import dan Eksport (2010=100), Malaysia <i>Import and Export of Unit Value Indices, Volume Indices and Terms of Trade (2010=100), Malaysia</i>	36
9.5 Indeks Perdagangan Edaran Mengikut Subsektor (2010=100) <i>Index of Distributive Trade by Sub-Sectors (2010=100)</i>	37
10.0 PERBANKAN DAN KEWANGAN / BANKING AND FINANCE	
10.1 Bekalan Wang M1, M2 dan M3 <i>Money Supply M1, M2 and M3</i>	38
10.2 Kadar Pasaran Antarabank, Kadar Berian Pinjaman Asas, Kadar Antarabank dan Kadar Pembiayaan Asas <i>Interbank Market Rates, Base Lending Rates, Interbank Rate and Base Financing Rates</i>	39
10.3 Deposit dalam Pasaran Wang Konvensional dan Islam <i>Deposit of Conventional and Islamic Money Market</i>	40
10.4 Kadar Pertukaran Ringgit Malaysia <i>Exchange Rate of the Ringgit Malaysia</i>	41
NOTA KETERANGAN / EXPLANATORY NOTES	44-47

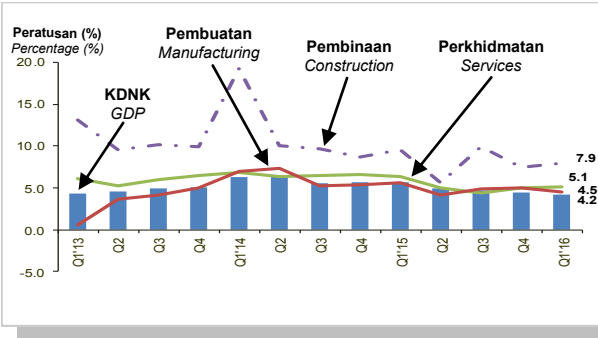
A decorative graphic consisting of a thick grey L-shaped line on the left and top, a dashed grey L-shaped line on the right and bottom, and three grey circles stacked vertically on the left side.

INTISARI
HIGHLIGHTS

Muka surat ini sengaja dibiarkan kosong.
This page is deliberately left blank.

Kadar Pertumbuhan Ekonomi

Economic Growth Rate

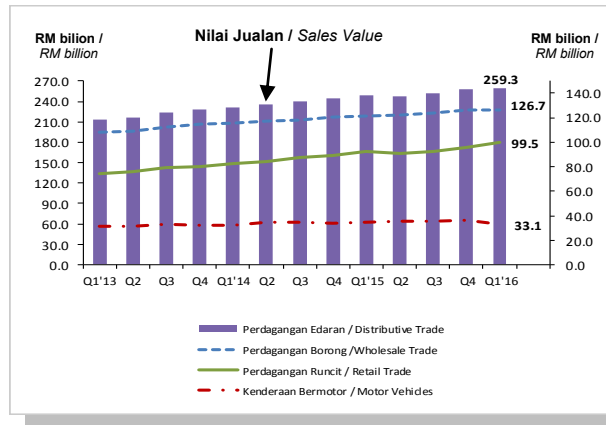


Ekonomi Malaysia mencatat pertumbuhan 4.2% pada suku pertama 2016 berbanding 5.7% pada suku tahun pertama 2015. Pada suku tahun ini, semua sektor daripada segi pengeluaran mencatatkan pertumbuhan positif kecuali Pertanian (-3.8%). Perkembangan yang berterusan dalam Perkhidmatan (5.1%), Pembuatan (4.5%) dan Pembinaan (7.9%) kekal sebagai pemangkin utama dan memacu kepada pertumbuhan ekonomi. Dari segi perbelanjaan, ekonomi diterajui oleh Perbelanjaan Penggunaan Akhir Swasta (5.3%) dan Perbelanjaan Penggunaan Akhir Kerajaan (3.8%).

Malaysia's economy registered a growth of 4.2% in the first quarter 2016 as compared to 5.7% in the first quarter of 2015. In this quarter, all sectors on the production side posted a positive growth except for Agriculture (-3.8%). The continuous expansion in the Services (5.1%), Manufacturing (4.5%) and Construction (7.9%) remained as the main catalyst and led to this economic growth. On the expenditure side, the economy was spearheaded by Private Final Consumption Expenditure (5.3%) and Government Final Consumption Expenditure (3.8%).

Nilai Jualan Sektor Perdagangan Edaran

Sales Value of Distributive Trade Sector

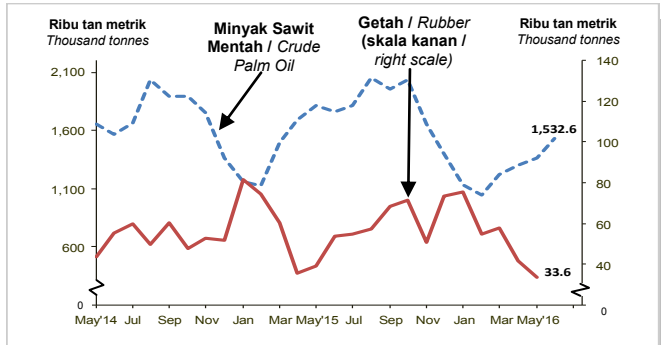


Prestasi sektor **Perdagangan Edaran** meningkat 4.3% kepada RM259.3 bilion pada suku tahun pertama 2016. Peningkatan ini didorong oleh subsektor Perdagangan Runcit (7.9%) dan Perdagangan Borong (4.4%) manakala subsektor Kenderaan Bermotor mencatatkan penurunan sebanyak 5.5%.

*The performance of the **Distributive Trade** sector increased 4.3% to RM259.3 billion in first quarter 2016. This increase was propelled by Retail Trade (7.9%) and Wholesale Trade sub-sectors (4.4%) while Motor Vehicles sub-sector recorded a decrease of 5.5%.*

Pengeluaran Getah dan Minyak Sawit Mentah

Production of Rubber and Crude Palm Oil

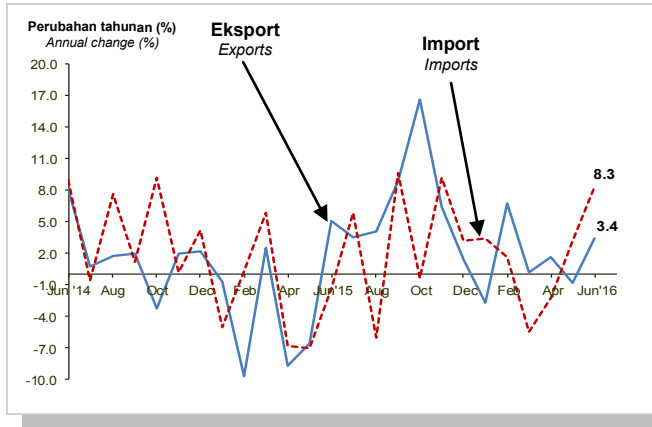


Pengeluaran **getah** pada bulan Mei 2016 jatuh 14.1% kepada 33.6 ribu tan metrik daripada 39.1 ribu tan metrik pada bulan yang sama tahun lepas. Sektor kebun kecil menyumbang sebanyak 92.0% dari keseluruhan pengeluaran getah asli Malaysia manakala selebihnya adalah dari sektor estet iaitu 8.0%. Sementara itu, pengeluaran **minyak sawit mentah** pada Jun 2016 juga menunjukkan penurunan sebanyak 13.1% kepada 1,532.6 ribu tan metrik daripada 1,763.7 ribu tan metrik pada tempoh yang sama 2015.

*Production of **rubber** in May 2016 dropped 14.1% to 33.6 thousand tonnes from 39.1 thousand tonnes in the same month of the previous year. The smallholding sector contributed 92.0% of the total Malaysian natural rubber production while the remaining was from the estate sector with 8.0%. Meanwhile, production of **crude palm oil** in June 2016 also showed a decrease of 13.1% to 1,532.6 thousand tonnes from 1,763.7 thousand tonnes for the same period of 2015.*

Eksport, Import dan Imbangan Perdagangan

Exports, Imports and Balance of Trade



Eksport dan **import** bagi bulan Jun 2016 masing-masing meningkat sebanyak 3.4% dan 8.3% berdasarkan tahun ke tahun kepada RM66.5 bilion dan RM60.9 bilion. Bagi tempoh Januari - Jun 2016, eksport naik sebanyak 1.2% kepada RM372.9 bilion daripada RM368.3 bilion. Kumpulan yang merekodkan peratus peningkatan tertinggi bagi eksport adalah Keluaran Petroleum Bertapis (9.6%). Sementara itu, bagi tempoh rujukan yang sama, import meningkat sebanyak 1.4% kepada RM331.1 bilion daripada RM326.6 bilion. Komponen yang merekodkan peratusan peningkatan tertinggi ialah Bahan Kimia (7.6%).

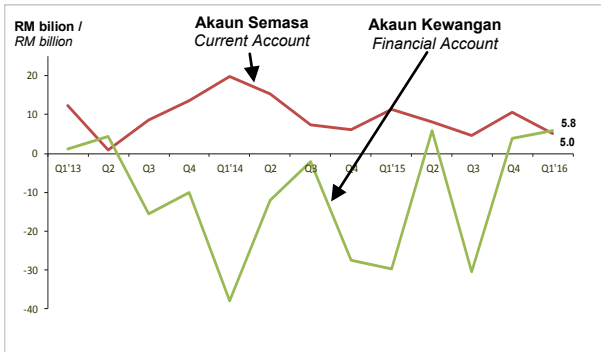
Lebih dagangan bagi Januari - Jun 2016 meningkat kepada RM41.8 bilion daripada RM41.7 bilion yang direkodkan pada tempoh yang sama 2015.

Exports and imports for the month of June 2016 increased by 3.4% and 8.3% year-on-year to reach RM66.5 billion and RM60.9 billion, respectively. For the period of January - June 2016, exports grew by 1.2% to RM372.9 billion from RM368.3 billion. The group that recorded the highest percentage increase for exports was Refined Petroleum Products (9.6%). Meanwhile, for the same corresponding period, imports increased by 1.4% to RM331.1 billion from RM326.6 billion. The component that recorded the highest percentage increase was Chemicals (7.6%).

The **trade surplus** for January - June 2016 increased to RM41.8 billion from RM41.7 billion recorded in the same period of 2015.

Imbangan Pembayaran

Balance of Payments

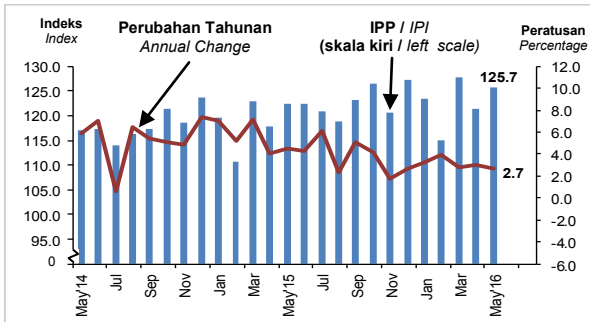


Pada suku pertama 2016, **Imbangan Pembayaran Malaysia** merekodkan lebihan yang lebih rendah pada akaun semasa sebanyak RM5.0 bilion daripada RM10.5 bilion pada suku sebelumnya. Sementara itu, akaun kewangan merekodkan aliran masuk bersih RM5.8 bilion. Rizab antarabangsa Bank Negara Malaysia menurun sebanyak RM27.6 bilion (S4 2015 : RM6.0 bilion).

In the first quarter 2016, Malaysia's Balance of Payments recorded a lower surplus in current account of RM5.0 billion from RM10.5 billion in the previous quarter. Meanwhile, financial account recorded a net inflow of RM5.8 billion. The international reserves of Bank Negara Malaysia decreased by RM27.6 billion (Q4 2015 : RM6.0 billion).

Indeks Pengeluaran Perindustrian (IPP) 2010=100

Industrial Production Index (IPI) 2010=100

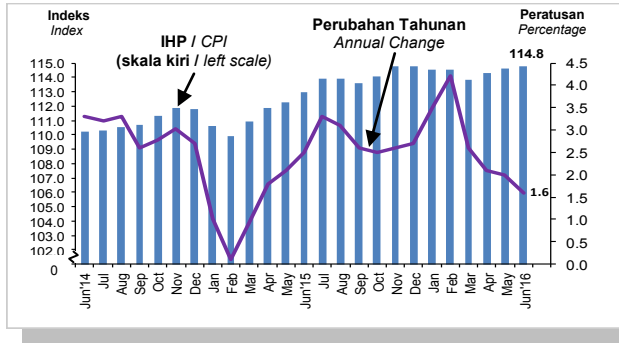


Indeks Pengeluaran Perindustrian (IPP) pada bulan Mei 2016 meningkat sebanyak 2.7% kepada 125.7 berbanding 122.4 pada bulan yang sama 2015. IPP bagi Januari - Mei 2016 juga meningkat 3.1% kepada 122.6 daripada 118.9 pada tempoh yang sama tahun sebelumnya. Peningkatan ini dirangsang oleh kenaikan dalam Indeks Elektrik (9.0%) dan Indeks Pembuatan (3.9%). Manakala Indeks Perlombongan mencatatkan penurunan sebanyak 0.3%.

The Industrial Production Index (IPI) for the month of May 2016 increased by 2.7% to 125.7 as compared to 122.4 in the same month of 2015. IPI for January - May 2016 also increased 3.1% to 122.6 from 118.9 in the same period of last year. The increase was stimulated by a rise in the Electricity Index (9.0%) and Manufacturing Index (3.9%). Meanwhile, Mining Index recorded a decrease of 0.3%.

Indeks Harga Pengguna (IHP) 2010=100

Consumer Price Index (CPI) 2010=100

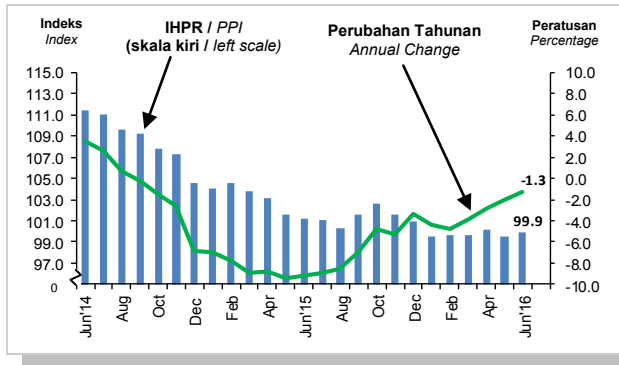


Indeks Harga Pengguna (IHP) bagi Jun 2016 mencatatkan kenaikan 1.6% kepada 114.8 berbanding 113.0 pada bulan yang sama tahun lepas. IHP bagi Januari - Jun 2016 meningkat sebanyak 2.7% kepada 114.4 daripada 111.4 pada tempoh yang sama 2015. Komponen yang mencatatkan peratus peningkatan tertinggi adalah Minuman Alkohol & Tembakau (21.9%).

The Consumer Price Index (CPI) for June 2016 registered an increase of 1.6% to 114.8 as against 113.0 in the same month of last year. CPI for January - June 2016 increased by 2.7% to 114.4 from 111.4 in the corresponding period of 2015. The component that recorded the highest percentage increase was Alcoholic Beverages & Tobacco (21.9%).

Indeks Harga Pengeluar (IHDR) 2010=100

Producer Price Index (PPI) 2010=100



Indeks Harga Pengeluar (IHDR) bagi Jun 2016 menurun 1.3% kepada 99.9 daripada 101.2 pada bulan yang sama 2015. IHPR bagi tempoh Januari - Jun 2016 juga menurun sebanyak 3.3% kepada 99.7 berbanding 103.1 untuk tempoh yang sama tahun sebelumnya. Komponen yang mencatatkan peratusan penurunan tertinggi bagi tempoh rujukan tersebut adalah Perlombongan (-23.7%).

The Producer Price Index (PPI) for June 2016 decreased 1.3% to 99.9 from 101.2 for the same month of 2015. PPI for the period of January - June 2016 also decreased by 3.3% to 99.7 compared with 103.1 for the same period of the preceding year. Component that recorded the highest percentage decrease for the reference period was Mining (-23.7%).

Muka surat ini sengaja dibiarkan kosong.
This page is deliberately left blank.



CARTA & JADUAL
CHART & TABLE

Muka surat ini sengaja dibiarkan kosong.
This page is deliberately left blank.

1. AKAUN NEGARA NATIONAL ACCOUNTS

1.1 Keluaran Dalam Negeri Kasar (KDNK) Gross Domestic Product (GDP)

Butiran Items	Unit	Tahun / Year				
		2012	2013	2014 ^e	2015 ^p	2016 ^f
KDNK Harga Semasa <i>GDP Current Prices</i>	RM Juta <i>RM Million</i>	971,252	1,018,614	1,106,466	1,157,139	1,228,952
KDNK pada Harga Malar 2010 <i>GDP at Constant 2010 Prices</i>	RM Juta <i>RM Million</i>	912,261	955,080	1,012,506	1,062,805	1,106,100
	% Pertumbuhan <i>% Growth</i>	5.5	4.7	6.0	5.0	4.0 - 4.5
PNK Harga Semasa <i>GNI Current Prices</i>	RM Juta <i>RM Million</i>	935,411	984,639	1,069,842	1,125,128	1,190,971
	% Pertumbuhan <i>% Growth</i>	5.1	5.3	8.7	5.2	5.9
PNK Per Kapita <i>GNI Per Capita</i>	RM	31,698	32,589	34,964	36,299	37,930
Tabungan Negara Kasar <i>Gross National Saving</i>	(% daripada PNK) <i>(% of GNI)</i>	32.1	30.4	30.4	28.9	28.3

^p Data awalan / Preliminary data

^e Anggaran / estimate

^f Ramalan oleh Bank Negara, Malaysia / Forecast by Bank Negara Malaysia

1.2 KDNK Suku Tahunan pada Harga Malar dan Harga Semasa bagi Negara-Negara Terpilih
Quarterly GDP at Constant Prices and Current Prices for Selected Countries

Negara-Negara Terpilih <i>Selected Countries</i>	Kadar pertumbuhan KDNK pada harga malar <i>Growth rate GDP at constant prices</i>				KDNK pada harga semasa (Dollar A.S. Bilion) <i>GDP at current prices (U.S. Billion Dollar)</i>			
	Q1'15	Q2'15	Q3'15	Q1'16	Q1'15	Q2'15	Q3'15	Q1'16
United States	2.9	2.7	2.1	2.1	4,412.3	4,478.4	4,515.1	4,557.5
Japan	-0.9	0.7	1.8	0.0	1,038.2	1,037.3	1,004.0	1,081.7
United Kingdom	2.9	2.3	2.0	2.0	708.7	706.8	721.5	684.3
European Union	1.7	1.9	1.9	1.8	4,064.2	4,037.6	4,089.5	4,061.2
South Korea	2.4	2.2	2.8	2.8	349.7	353.8	335.6	320.5
Hong Kong	2.4	3.2	2.2	0.8	73.8	73.0	79.2	75.9
Taiwan	3.8	0.6	-0.8	-0.8	132.2	130.8	130.0	126.6
Singapore	2.7	1.7	1.8	2.1	71.0	72.5	70.4	69.8
China	7.0	7.0	6.9	6.7	2,405.1	2,702.6	2,785.4	2,456.7
Thailand	3.0	2.7	2.8	3.2	104.3	99.5	94.8	98.8
Philippines	5.2	5.6	6.2	7.0	68.4	74.3	69.1	69.1
Indonesia	4.7	4.7	4.7	4.9	213.2	218.4	216.5	217.8
Malaysia	5.7	4.9	4.7	4.2	76.6	77.5	72.1	69.4

Sumber : Pelbagai sumber
 Source : Various sources

1.3 KDNK mengikut Jenis Aktiviti Ekonomi & Perbelanjaan pada Harga Malar 2010

GDP by Kind of Economic Activity & Expenditure at Constant 2010 Prices

Peratus / Percentage (%)

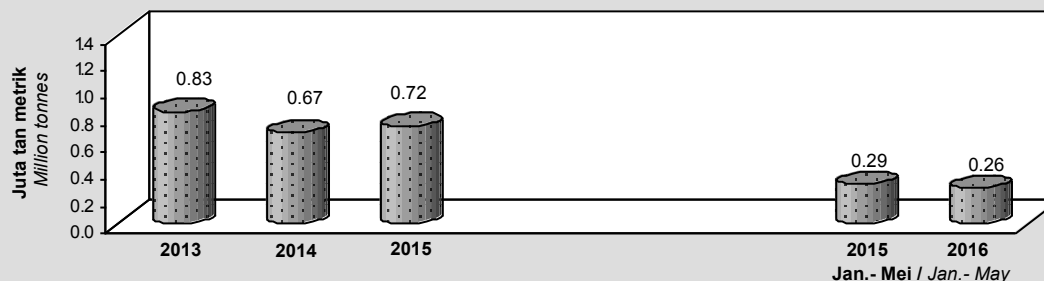
KDNK / GDP	2014 ^e	2015 ^p	Q1'15	Q2'15	Q3'15	Q4'15	Q1'16
	6.0	5.0	5.7	4.9	4.7	4.5	4.2
Jenis Aktiviti Ekonomi <i>Kind of Economic Activity</i>							
Pertanian <i>Agriculture</i>	2.1	1.2	-4.1	4.6	2.3	1.5	-3.8
Perombongan dan Pengkuarian <i>Mining and quarrying</i>	3.5	4.7	9.7	6.0	5.1	-1.3	0.3
Pembinaan <i>Construction</i>	11.7	8.2	9.6	5.6	9.9	7.4	7.9
Pembuatan <i>Manufacturing</i>	6.2	4.9	5.6	4.2	4.9	5.0	4.5
Perkhidmatan <i>Services</i>	6.6	5.1	6.4	5.0	4.4	5.0	5.1
Jenis Perbelanjaan <i>Type of Expenditure</i>							
Penggunaan Akhir Kerajaan <i>Government Final Expenditure</i>	4.3	4.4	4.1	6.9	3.6	3.3	3.8
Penggunaan Akhir Swasta <i>Private Final Expenditure</i>	7.0	6.0	9.0	6.4	4.1	4.9	5.3
Pembentukan Modal Tetap Kasar <i>Gross Fixed Capital Formation</i>	4.8	3.7	7.9	0.4	4.2	2.7	0.1
Eksport <i>Exports</i>	5.0	0.6	-0.6	-4.0	3.2	4.0	-0.5
Import <i>Imports</i>	4.0	1.2	0.9	-3.1	3.1	4.0	1.3
Pendapatan Negara Kasar (PNK) <i>Gross National Income (GNI)</i>	6.1	6.8	5.9	7.2	6.2	7.6	5.4

^p Data awalan / Preliminary data

^e Anggaran / Estimate

2.0 PENGELUARAN DAN HARGA KOMODITI PRODUCTION AND PRICE OF COMMODITIES

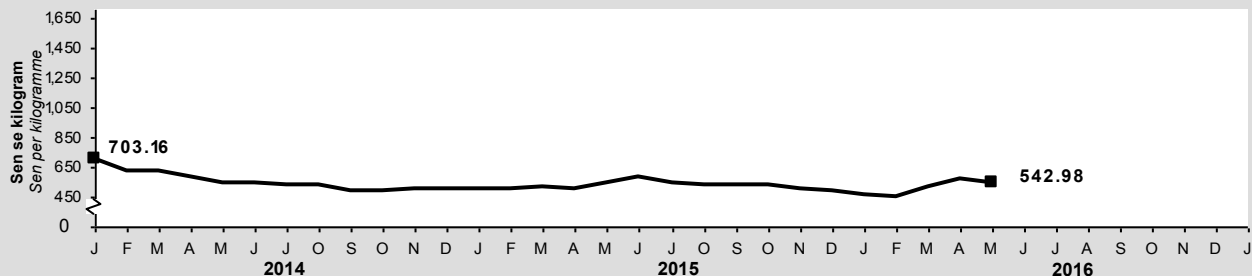
2.1 Pengeluaran Getah Production of Rubber



Tempoh Period	2015		2016		% Perubahan 2016/2015 % Changes 2016/2015	
	Pengeluaran Production	Pengeluaran Kumulatif Cumulative Production	Pengeluaran Production	Pengeluaran Kumulatif Cumulative Production	Pengeluaran Production	Pengeluaran Kumulatif Cumulative Production
Ribu tan metrik / Thousand tonnes						
Jan./Jan.	81.8	81.8	75.4	75.4	-7.8	-7.8
Feb./Feb.	74.5	156.2	54.6	130.0	-26.7	-16.8
Mac./Mar.	60.5	216.7	57.7	187.7	-4.6	-13.4
Apr./Apr.	35.8	252.6	41.8	229.5	16.6	-9.1
Mei/May	39.1	291.7	33.6	263.1	-14.1	-9.8
Jun./June	54.1	345.8				
Jul./July	54.8	400.6				
Ogo./Aug.	57.4	458.0				
Sep./Sep.	68.3	526.2				
Okt./Oct.	71.4	597.6				
Nov./Nov.	50.9	648.5				
Dis./Dec.	73.6	722.1				

2.2 Harga Purata Getah Mutu Malaysia (G.M.M.20)

Average Price of Standard Malaysian Rubber (S.M.R.20)



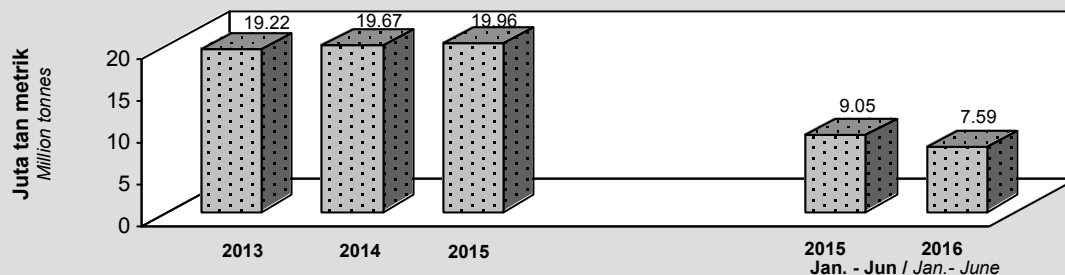
Tempoh Period	2015		2016		% Perubahan 2016/2015 % Changes 2016/2015	
	Harga Purata Average Price	Harga Purata Kumulatif Average Cumulative Price	Harga Purata Average Price	Harga Purata Kumulatif Average Cumulative Price	Harga Purata Average Price	Harga Purata Kumulatif Average Cumulative Price
	Sen se kilogram / Sen per kilogramme					
Jan./Jan.	503.64	503.64	466.89	466.89	-7.3	-7.3
Feb./Feb.	499.80	502.04	454.03	460.64	-9.2	-8.2
Mac/Mar.	512.93	506.17	516.98	481.64	0.8	-4.8
Apr./Apr.	500.33	504.62	572.43	505.48	14.4	0.2
Mei/May	540.50	511.58	542.98	513.27	0.5	0.3
Jun/June	580.52	524.22				
Jul./July	540.57	526.75				
Ogo./Aug.	522.98	526.28				
Sep./Sep.	532.08	526.92				
Okt./Oct.	529.07	527.14				
Nov./Nov.	500.15	524.72				
Dis./Dec.	491.88	521.90				

Sumber : Lembaga Getah Malaysia (LGM)

Source : Malaysian Rubber Board (MRB)

2.3 Pengeluaran Minyak Sawit Mentah

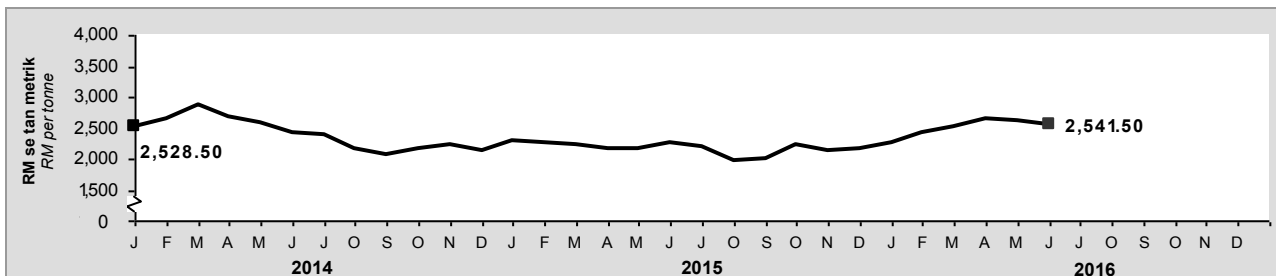
Production of Crude Palm Oil



Tempoh Period	2015		2016		% Perubahan 2016/2015 % Changes 2016/2015	
	Pengeluaran Production	Pengeluaran Kumulatif Cumulative Production	Pengeluaran Production	Pengeluaran Kumulatif Cumulative Production	Pengeluaran Production	Pengeluaran Kumulatif Cumulative Production
Ribu tan / Thousand tonnes						
Jan./Jan.	1,160.69	1,160.69	1,129.75	1,129.75	-2.7	-2.7
Feb./Feb.	1,121.63	2,282.32	1,042.90	2,172.65	-7.0	-4.8
Mac/Mar.	1,495.15	3,777.47	1,219.48	3,392.13	-18.4	-10.2
Apr./Apr.	1,693.43	5,470.90	1,301.29	4,693.42	-23.2	-14.2
Mei/May	1,810.53	7,281.43	1,364.58	6,058.00	-24.6	-16.8
Jun/June	1,763.67	9,045.10	1,532.61	7,590.61	-13.1	-16.1
Jul./July	1,815.63	10,860.73				
Ogo./Aug.	2,051.00	12,911.73				
Sep./Sep.	1,959.07	14,870.80				
Okt./Oct.	2,037.47	16,908.27				
Nov./Nov.	1,653.95	18,562.22				
Dis./Dec.	1,399.38	19,961.60				

2.4 Harga Purata Minyak Sawit Mentah

Average Price of Crude Palm Oil



Tempoh Period	2015		2016		% Perubahan 2016/2015 % Changes 2016/2015	
	Harga Purata Average Price	Harga Purata Kumulatif Average Cumulative Price	Harga Purata Average Price	Harga Purata Kumulatif Average Cumulative Price	Harga Purata Average Price	Harga Purata Kumulatif Average Cumulative Price
RM se tan metrik / RM per tonne						
Jan./Jan.	2,294.00	2,294.00	2,250.50	2,250.50	-1.9	-1.9
Feb./Feb.	2,264.50	2,276.00	2,430.50	2,335.50	7.3	2.6
Mac/Mar.	2,240.00	2,259.00	2,531.00	2,416.00	13.0	6.9
Apr./Apr.	2,160.00	2,223.50	2,647.00	2,481.50	22.5	11.6
Mei/May	2,162.00	2,207.00	2,617.00	2,511.50	21.0	13.8
Jun/June	2,264.50	2,264.50	2,541.50	2,517.00	12.2	11.2
Jul./July	2,189.50	2,214.50				
Ogo./Aug.	1,970.00	2,174.50				
Sep./Sep.	1,986.00	2,151.00				
Okt./Oct.	2,211.50	2,156.00				
Nov./Nov.	2,120.50	2,154.00				
Dis./Dec.	2,150.50	2,153.50				

3.0 PERANGKAAN UTAMA BAGI INDUSTRI PEMBUATAN YANG TERPILIH

PRINCIPAL STATISTICS OF SELECTED MANUFACTURING INDUSTRIES

Tempoh <i>Period</i>	Nilai Jualan Produk yang Dibuat Sendiri (Di Kilang) - (RM Juta) <i>Sales Value of Own Manufactured Products (Ex-Factory) - (RM Million)</i>	Bilangan Pekerja Bergaji pada Akhir Tempoh <i>Number of Employees Engaged at End of Period</i>	Gaji & Upah yang Dibayar (RM Juta) <i>Salaries & Wages Paid (RM Million)</i>
2012	619,257	1,006,556	29,795
2013	620,596	1,018,383	32,495
2014	656,453	1,031,226	34,338
2015	664,283	1,027,044	36,321
2015 Jan./Jan.	57,197	1,034,589	2,986
Feb./Feb.	52,090	1,030,484	2,974
Mac/Mar.	58,382	1,029,352	3,082
Apr./Apr.	52,950	1,029,255	2,965
Mei/May	50,811	1,027,503	2,938
Jun/June	54,265	1,024,200	3,029
Jul./July	54,127	1,023,816	2,970
Ogo./Aug.	56,212	1,026,543	2,988
Sep./Sep.	58,473	1,027,154	3,026
Okt./Oct.	58,645	1,028,147	3,055
Nov./Nov.	55,521	1,028,791	3,047
Dis./Dec.	55,609	1,027,044	3,261
2016 Jan./Jan.	55,270	1,030,153	3,251
Feb./Feb.	51,378	1,028,301	3,210
Mac/Mar.	58,034	1,024,175	3,204
Apr./Apr.	52,312	1,020,964	3,142
Mei/May	51,830	1,024,759	3,058

4.0 PERDAGANGAN EDARAN DISTRIBUTIVE TRADE

Butiran Items	2014	2015	2015			2016
			Q1'15	Q2'15	Q3'15	Q1'16
Perdagangan Borong / Wholesale Trade						
Nilai Jualan / Value of Sales (RM Juta / Million)	471,945	493,163	121,347	121,895	123,755	126,684
Bil. Pekerja / No. of Persons Engaged ('000)	406	417	415	414	418	426
Gaji & Upah / Salaries & Wages (RM Juta / Million)	14,054	14,985	3,750	3,682	3,765	3,968
Perdagangan Runcit / Retail Trade						
Nilai Jualan / Value of Sales (RM Juta / Million)	343,678	371,500	92,269	90,574	92,737	99,548
Bil. Pekerja / No. of Persons Engaged ('000)	969	993	979	983	989	1,002
Gaji & Upah / Salaries & Wages (RM Juta / Million)	20,677	21,514	5,331	5,352	5,417	5,526
Kenderaan Bermotor / Motor Vehicles						
Nilai Jualan / Value of Sales (RM Juta / Million)	135,588	142,737	34,984	35,590	35,839	33,066
Bil. Pekerja / No. of Persons Engaged ('000)	243	250	249	247	249	255
Gaji & Upah / Salaries & Wages (RM Juta / Million)	5,777	6,128	1,503	1,510	1,540	1,583
Jumlah / Total						
Nilai Jualan / Value of Sales (RM Juta / Million)	951,211	1,007,400	248,600	248,059	252,332	259,298
Bil. Pekerja / No. of Persons Engaged ('000)	1,618	1,659	1,643	1,645	1,655	1,684
Gaji & Upah / Salaries & Wages (RM Juta / Million)	40,508	42,628	10,584	10,545	10,722	11,077

5.0 IMBANGAN PEMBAYARAN*

BALANCE OF PAYMENTS*

(RM Juta / Million)

Butiran Items	2015 ^f	2016 ^f	2014		2015 ^f				2016 ^p
			Q1	Q2	Q1	Q2	Q3	Q4	Q1
Akaun Semasa <i>Current Account</i>	34,658	19,136	19,820	15,292	11,328	8,131	4,664	10,535	5,039
Barangan <i>Goods</i>	109,550	99,504	31,230	27,435	27,661	23,648	27,155	31,085	23,490
Perkhidmatan <i>Services</i>	-20,985	-19,249	-163	-1,583	-3,541	-4,983	-6,032	-6,429	-6,826
Pendapatan Primer <i>Primary Income</i>	-32,011	-37,981	-6,629	-7,765	-7,705	-4,606	-10,592	-9,107	-6,688
Pendapatan Sekunder <i>Secondary Income</i>	-21,896	-23,138	-4,618	-2,796	-5,087	-5,928	-5,866	-5,015	-4,937
Akaun Modal <i>Capital Account</i>	-1,144	-	-2	0	-1	-1,107	-21	-15	-9
Akaun Kewangan <i>Financial Account</i>	-50,851	-	-38,038	-12,090	-29,843	5,741	-30,660	3,911	5,789
Aset Rizab <i>Reserve Assets</i>	-3,750	-	17,294	974	15,696	-8,450	-16,997	6,000	27,570
Kesilapan & Ketinggalan <i>Errors & Omissions</i>	21,087	-	926	-4,176	2,820	-4,316	43,014	-20,431	-38,388

* Bermula suku pertama 2013, penyusunan Jadual Imbangan Pembayaran adalah berdasarkan Manual Imbangan Permbayaran Edisi Keenam (BPM6), 2009
Starting first quarter 2013, the compilation of Balance of Payments Table was based on Balance of Payments Manual Sixth Edition (BPM6), 2009

^p Permulaan / Preliminary

^r Disemak / Revised

^f Ramalan oleh Bank Negara Malaysia / Forecast by Bank Negara Malaysia

5.1 Pelaburan Langsung Asing di Malaysia mengikut Sektor

Foreign Direct Investment in Malaysia by Sector

(RM Juta / Million)

Sektor Sectors	2014	2015 ^r	2015 ^r				2016 ^p
			Q1	Q2	Q3	Q4	Q1
Pertanian, Perhutanan dan Perikanan <i>Agriculture, Forestry and Fishing</i>	416	0	9	-123	-125	238	-237
Perombongan dan Kuari (termasuk minyak dan gas) <i>Mining and Quarrying (including oil and gas)</i>	12,737	13,194	6,296	2,419	2,047	2,432	1,746
Pembuatan <i>Manufacturing</i>	4,969	17,111	1,625	7,836	2,087	5,563	189
Pembinaan <i>Construction</i>	1,053	1,113	178	369	380	186	1,528
Aktiviti Perkhidmatan <i>Services Activities</i>							
Perdagangan Borong dan Runcit <i>Wholesale and Retail Trade</i>	3,415	658	261	164	446	-213	182
Maklumat dan Komunikasi <i>Information and Communication</i>	909	1,593	-22	741	67	807	648
Aktiviti Kewangan dan Insurans / Takaful ¹ <i>Financial and Insurance / Takaful Activities</i> ¹	9,496	8,019	423	5,047	132	2,418	1,712
Perkhidmatan Lain <i>Other Services</i>	2,605	1,747	1,083	357	-444	751	9,250
Jumlah / Total	35,600	43,435	9,852	16,810	4,590	12,183	15,017

¹ Termasuk pelaburan oleh syarikat pemegang / Include investments by holding companies^r Disemak / Revised^p Permulaan / Preliminary

5.2 Pelaburan Langsung Asing di Malaysia mengikut Blok Negara

Foreign Direct Investment in Malaysia by Blocks of Countries

(RM Juta / Million)

Blok Negara <i>Blocks of Countries</i>	Negara <i>Countries</i>	2014	2015 ^r	2015 ^r				2016 ^p
				Q1	Q2	Q3	Q4	Q1
Amerika Utara diantaranya <i>North America of which</i>	Amerika Syarikat <i>United States</i>	-1,738	5,191	3,469	2,007	-321	36	-367
Amerika Latin diantaranya <i>Latin America of which</i>	Bermuda <i>Bermuda</i>	2,318	-717	386	90	-693	-500	558
	Kepulauan Cayman <i>Cayman Islands</i>	2,357	191	-462	-460	596	518	75
	Kepulauan Virgin British <i>Virgin Islands British</i>	1,072	345	350	149	-348	194	443
Eropah diantaranya <i>Europe of which</i>	Belanda <i>Netherlands</i>	6,832	3,125	-823	791	1,951	1,205	82
	Denmark <i>Denmark</i>	164	552	161	-37	128	299	-18
	Luxembourg <i>Luxembourg</i>	-225	342	-65	408	111	-113	95
	Jerman <i>Germany</i>	1,093	-1,087	-779	471	311	-1,090	-602
	Perancis <i>France</i>	1,490	1,178	339	44	523	273	125
	Switzerland <i>Switzerland</i>	790	266	254	-285	-83	380	150
	United Kingdom <i>United Kingdom</i>	43	2,266	477	689	-701	1,802	64

^r Disemak / Revised

^p Permulaan / Preliminary

5.2 Pelaburan Langsung Asing di Malaysia mengikut Blok Negara (sambungan)

Foreign Direct Investment in Malaysia by Blocks of Countries (continued)

(RM Juta / Million)

Blok Negara <i>Blocks of Countries</i>	Negara <i>Countries</i>	2014	2015 ^r	2015 ^r				2016 ^p
				Q1	Q2	Q3	Q4	Q1
Asia Timur diantaranya <i>East Asia of which</i>	China, Republik Rakyat <i>China, People's Republic of</i>	975	1,118	317	14	23	763	750
	Hong Kong, SAR <i>Hong Kong, SAR</i>	3,439	1,479	321	-7	701	464	10,494
	Jepun <i>Japan</i>	2,220	9,419	1,546	6,910	-1,564	2,527	874
	Rep. Korea <i>Korea, Republic of</i>	-835	551	4	308	372	-132	-42
	Taiwan <i>Taiwan</i>	39	277	120	-3	193	-33	-183
Asia Tenggara diantaranya <i>Southeast Asia of which</i>	Thailand <i>Thailand</i>	400	1,310	317	363	411	218	502
	Singapura <i>Singapore</i>	7,087	7,582	664	444	3,626	2,848	2,528
Oceania diantaranya <i>Oceania of which</i>	Australia <i>Australia</i>	-407	-409	31	-444	-263	267	-185
Lain-lain Negara <i>Other Countries</i>		8,486	10,458	3,226	5,358	-382	2,256	-324
	Jumlah <i>Total</i>	35,600	43,435	9,852	16,810	4,590	12,183	15,017

^r Disemak / Revised

^p Permulaan / Preliminary

6.0 SEKTOR LUAR NEGERI / EXTERNAL SECTOR**6.1 Eksport, Import dan Imbangan Perdagangan^a***Exports, Imports and Balance of Trade**(RM Juta / Million)*

Tempoh Period	Eksport Exports (f.o.b.)		Import Imports (c.i.f)		Imbangan Perdagangan Balance of Trade
		% Perubahan % Change		% Perubahan % Change	
2013	719,992	2.5	648,695	6.9	71,298
2014	765,417	6.3	682,937	5.3	82,480
2015	779,947	1.9	685,391	0.4	94,556
2015 Jan./Jan.	63,605	-0.7	54,648	-5.1	8,957
Feb./Feb.	53,169	-9.8	48,614	0.3	4,555
Mac/Mar.	66,466	2.4	58,645	5.8	7,822
Apr./Apr.	60,382	-8.8	53,517	-6.9	6,865
Mei/May	60,454	-6.6	54,941	-7.1	5,513
Jun/June	64,258	5.0	56,280	-1.5	7,978
Jul./July	63,217	3.5	60,850	5.9	2,366
Ogo./Aug.	66,499	4.1	56,337	-6.1	10,162
Sep./Sep.	70,161	8.8	60,471	9.6	9,690
Okt./Oct.	75,810	16.7	63,646	-0.4	12,165
Nov./Nov.	67,628	6.3	57,393	9.1	10,234
Dis./Dec.	68,298	1.4	60,050	2.7	8,248
2016 Jan./Jan.	61,852	-2.8	56,460	3.3	5,392
Feb./Feb.	56,720	6.7	49,368	1.6	7,352
Mac/Mar.	66,586	0.2	55,394	-5.5	11,193
Apr./Apr.	61,347	1.6	52,292	-2.3	9,055
Mei/May	59,943	-0.8	56,660	3.1	3,283
Jun/June	66,450	3.4	60,932	8.3	5,518

^a Mulai bulan rujukan Januari 2013, transaksi tunggal di bawah RM1,000 untuk Semenanjung Malaysia tidak akan termasuk dalam Perangkaan Perdagangan Luar Negeri kecuali komoditi terpilih

With effect from reference month January 2013, single transactions with a value below RM1,000 for Peninsular Malaysia are excluded from External Trade Statistics except for selected commodities

6.2 Eksport Utama

Major Exports

(RM Juta / Million)

Kumpulan / Group	2015	Jan.- Jun / Jan.- June		
		2015	2016	% Perubahan % Change
Barangan Elektrik & Elektronik <i>Electrical & Electronic Products</i>	277,923	129,485	134,070	3.5
Minyak Kelapa Sawit & Hasil Keluaran Berasaskan Minyak Kelapa Sawit <i>Palm Oil & Palm Oil Based Products</i>	63,215	29,235	29,858	2.1
Kayu & Hasil Keluaran Kayu <i>Timber & Timber-Based Products</i>	21,707	10,188	10,828	6.3
Gas Asli Cecair <i>Liquefied Natural Gas</i>	47,070	25,198	15,536	-38.3
Petroleum Mentah <i>Crude Petroleum</i>	26,075	12,735	9,702	-23.8
Keluaran Petroleum Bertapis <i>Refined Petroleum Products</i>	41,439	19,988	21,914	9.6
Pakaian & Kelengkapan Pakaian <i>Articles of Apparel & Clothing Accessories</i>	18,701	8,892	9,202	3.5
Getah Asli <i>Natural Rubber</i>	4,029	1,876	1,682	-10.3
Barang & Alat Keluaran Kilang Yang Lain <i>Other Manufactured Goods & Articles</i>	125,288	58,708	61,490	4.7
Eksport Lain^a <i>Other Exports</i>	154,500	72,030	78,614	9.1
Jumlah / Total	779,947	368,334	372,897	1.2

^a Transaksi tunggal yang bernilai kurang daripada RM5,000 kecuali komoditi terpilih, telah dimasukkan di bawah 'Eksport Lain'
 Except for selected commodities, single transactions with a value below RM5,000 have been included under 'Other Exports'

6.3 Import Utama

Major Imports

(RM Juta / Million)

Kumpulan / Group	2015	Jan.- Jun / Jan.- June		
		2015	2016	% Perubahan % Change
Jentera & Kelengkapan Pengangkutan^a <i>Machinery & Transport Equipment</i>	297,064	140,972	149,340	5.9
Barang & Alat Keluaran Kilang Yang Lain^b <i>Other Manufactured Goods & Articles</i>	140,089	67,653	68,230	0.9
Bahan Kimia <i>Chemicals</i>	69,742	33,951	36,527	7.6
Makanan <i>Food</i>	45,412	21,461	22,714	5.8
Bahan Api Galian, Pelincir, dll. <i>Mineral Fuels, Lubricants, etc.</i>	84,666	39,521	32,005	-19.0
Import Lain^c <i>Other Imports</i>	48,418	23,086	22,289	-3.5
Jumlah <i>Total</i>	685,391	326,644	331,106	1.4

a Termasuk barang elektrik dan elektronik; dalam tahun 2012, komponen ini merupakan 65.5% daripada jumlah nilai import jentera dan kelengkapan pengangkutan
Includes electrical and electronic products; in 2012, these components accounted for 65.5% of the total value of imports of machinery and transport equipment

b Seksyen barang 6 dan 8, 'SITC Rev. 4'
Commodity Sections 6 and 8, 'SITC Rev. 4'

c Termasuk transaksi tunggal yang bernilai kurang daripada RM5,000 kecuali komoditi terpilih
Includes single transactions with a value below RM5,000 except for selected commodities

6.4 Import mengikut Penggunaan Akhir & KEU*

Imports by End Use & BEC

(RM Juta / Million)

Klasifikasi Penggunaan Akhir & KEU <i>End Use & BEC Classifications</i>	2015	Jan.- Jun / Jan.- June		
		2015	2016	% Perubahan % Change
Barang Modal <i>Capital Goods</i>	95,908	46,782	45,880	-1.9
Barang Pengantara <i>Intermediate Goods</i>	398,807	193,213	189,842	-1.7
Barang Penggunaan <i>Consumption Goods</i>	62,456	28,757	33,466	16.4
Lain-Lain^a <i>Others</i>	128,220	57,892	61,918	7.0
Jumlah <i>Total</i>	685,391	326,644	331,106	1.4

^a Termasuk Barang Dua Guna & Eksport Semula / Includes Dual Use Goods & Re-Exports

* KEU (Kategori Ekonomi Umum) / BEC (Broad Economic Categories)

6.5 Eksport, Import dan Imbangan Perdagangan Mengikut Negara

Exports, Imports and Balance of Trade By Countries

(RM Juta / Million)

Negara / Countries	Jan.- Jun / Jan.- June 2015			Jan.- Jun / Jan.- June 2016		
	Eksport <i>Exports</i>	Import <i>Imports</i>	Imbangan Perdagangan <i>Balance of Trade</i>	Eksport <i>Exports</i>	Import <i>Imports</i>	Imbangan Perdagangan <i>Balance of Trade</i>
Singapura / Singapore	51,074	38,329	12,745	53,758	35,278	18,480
Hong Kong / Hong Kong, SAR	18,385	5,639	12,746	18,348	5,820	12,528
Amerika Syarikat / U.S.A.	33,942	26,235	7,707	39,123	28,324	10,800
India / India	15,018	7,474	7,544	15,152	7,241	7,911
Australia / Australia	13,681	8,547	5,134	13,424	7,353	6,071
Negara-Negara E.U / E.U Countries	36,605	34,106	2,499	38,010	33,985	4,026
Filipina / Philippines	5,888	3,135	2,753	6,666	3,084	3,582
Jepun / Japan	36,592	26,411	10,180	30,860	27,439	3,420
Vietnam / Vietnam, Socialist Rep. of	8,088	8,509	-422	11,554	8,480	3,075
Emiriah Arab Bersatu / United Arab Emirates	5,649	5,241	408	6,519	4,801	1,718
Thailand / Thailand	21,445	19,510	1,935	21,370	20,783	588
Rep. Indonesia / Indonesia, Rep. of	14,146	15,161	-1,015	13,134	14,174	-1,040
Rep. Korea / Korea, Rep. of	12,238	14,565	-2,327	11,275	15,522	-4,247
Taiwan / Taiwan	11,109	17,071	-5,961	9,896	18,852	-8,956
China / China	46,353	60,346	-13,993	42,331	66,517	-24,185
Negara-negara Lain / Other Countries	38,123	36,365	1,758	41,477	33,456	8,021
Jumlah / Total	368,334	326,644	41,690	372,897	331,106	41,792

7.0 GUNATENAGA / EMPLOYMENT

7.1 Perangkaan Utama Tenaga Buruh

Principal Statistics of Labour Force

Tempoh Period	Tenaga Buruh	Bekerja	Penganggur	Luar Tenaga Buruh	Kadar Penyertaan Tenaga Buruh	Kadar Pengangguran
	<i>Labour Force</i> (<i>'000</i>)	<i>Employed</i> (<i>'000</i>)	<i>Unemployed</i> (<i>'000</i>)	<i>Outside Labour Force</i> (<i>'000</i>)	<i>Labour Force Participation</i> Rate (%)	<i>Unemployment</i> Rate (%)
2014^f	14,263.6	13,852.6	411.1	6,821.0	67.6	2.9
2015	14,518.0	14,067.7	450.3	6,869.9	67.9	3.1
2015 Jan./Jan.^f	14,442.0	13,991.8	450.3	6,923.7	67.6	3.1
Feb./Feb.^f	14,554.7	14,092.9	461.8	6,847.8	68.0	3.2
Mac/Mar.^f	14,601.2	14,160.5	440.7	6,839.3	68.1	3.0
Apr./Apr.^f	14,569.5	14,136.2	433.3	6,890.2	67.9	3.0
Mei/May^f	14,575.0	14,126.7	448.3	6,933.5	67.8	3.1
Jun/June^f	14,609.9	14,146.7	463.2	6,896.2	67.9	3.2
Jul./July^f	14,579.1	14,106.2	472.9	6,937.7	67.8	3.2
Ogo./Aug.^f	14,685.1	14,214.6	470.5	6,871.5	68.1	3.2
Sep./Sep.^f	14,642.0	14,151.7	490.3	6,925.4	67.9	3.3
Okt./Oct.^f	14,665.9	14,184.7	481.3	6,894.8	68.0	3.3
Nov./Nov.^f	14,687.2	14,215.7	471.5	6,945.0	67.9	3.2
Dis./Dec.^f	14,690.0	14,185.7	504.3	6,945.3	67.9	3.4
2016 Jan./Jan.	14,652.0	14,150.5	501.5	6,984.2	67.7	3.4
Feb./Feb.	14,703.3	14,196.9	506.4	7,063.1	67.6	3.4
Mac/Mar.	14,710.1	14,200.7	509.5	6,964.0	67.9	3.5
Apr./Apr.	14,675.3	14,163.7	511.5	7,012.5	67.7	3.5
Mei/May	14,705.0	14,200.2	504.8	7,021.1	67.7	3.4

^f Dikemaskini / Updated

Mulai Siaran Bulanan Januari 2016, statistik tenaga buruh dianggarkan berasaskan anggaran penduduk semasa yang terkini. Oleh itu, siri masa statistik tenaga buruh bulanan dikemas kini

Starting January 2016 Monthly Release, the labour force statistics are estimated based on the latest current population estimates. Therefore the monthly statistics labour force time series is updated

7.2 Tenaga Buruh, Guna Tenaga dan Pengangguran

Labour Force, Employment and Unemployment

('000 Orang / '000 Person)

Guna Tenaga Mengikut Industri <i>Employment by Industries</i>		Tahunan / Yearly		Suku Tahunan / Quarterly			
		2015	%	Q4'15	%	Q1'16	%
Tenaga Buruh / Labour Force		14,518.0		14,600.2		14,596.8	
Primer <i>Primary</i>	Pertanian, Perhutanan & Perikanan <i>Agriculture, Forestry & Fishing</i>	1,753.9	12.5	1,710.3	12.1	1,570.0	11.1
	Perlombongan & Pengkuarian <i>Mining & Quarrying</i>	104.4	0.7	107.0	0.8	98.4	0.7
Sekunder <i>Secondary</i>	Pembuatan <i>Manufacturing</i>	2,322.7	16.5	2,360.5	16.7	2,296.3	16.3
	Bekalan Elektrik, Gas, Wap & Pendingin Udara <i>Electricity, Gas, Steam & Air Conditioning Supply</i>	61.7	0.4	74.5	0.5	84.6	0.6
	Bekalan Air; Pembentungan, Pengurusan Sisa & Aktiviti Pemulihan <i>Water Supply; Sewerage, Waste Management & Remediation Activities</i>	72.1	0.5	76.1	0.5	73.0	0.5
	Pembinaan <i>Construction</i>	1,309.9	9.3	1,275.0	9.0	1,303.3	9.2
Tertier <i>Tertiary</i>	Perdagangan Borong & Runcit, Pembaikan Kenderaan Bermotor & Motorsikal <i>Wholesale & Retail Trade, Repair of Motor Vehicle & Motorcycles</i>	2,361.4	16.8	2,451.1	17.3	2,478.5	17.6
	Pengangkutan & Penyimpanan <i>Transportation & Storage</i>	615.0	4.4	598.9	4.2	656.2	4.7
	Penginapan & Aktiviti perkhidmatan Makanan & Minuman <i>Accommodation & Food Services Activities</i>	1,150.8	8.2	1,140.6	8.1	1,263.6	9.0
	Maklumat & Komunikasi <i>Information & Communication</i>	214.2	1.5	205.3	1.5	186.7	1.3
	Aktiviti Kewangan & Insurans / Takaful <i>Financial & Insurance / Takaful Activities</i>	354.4	2.5	355.8	2.5	328.5	2.3
	Aktiviti Hartanah <i>Real Estate Activities</i>	71.2	0.5	80.6	0.6	75.6	0.5

7.2 Tenaga Buruh, Guna Tenaga dan Pengangguran (sambungan)

Labour Force, Employment and Unemployment (continued)

('000 Orang / '000 Person)

Guna Tenaga Mengikut Industri <i>Employment by Industries</i>		Tahunan / Yearly		Suku Tahunan / Quarterly			
		2015	%	Q4'15	%	Q1'16	%
Tertier Tertiary	Aktiviti Profesional, Saintifik & Teknikal <i>Professional, Scientific & Technical Activities</i>	359.3	2.6	372.6	2.6	357.7	2.5
	Aktiviti Pentadbiran & Khidmat Sokongan <i>Administrative & Support Services Activities</i>	634.8	4.5	661.2	4.7	611.0	4.3
	Pentadbiran Awam & Pertahanan; Aktiviti Keselamatan Sosial Wajib <i>Public Administration & Defence; Compulsory Social Security</i>	751.0	5.3	774.2	5.5	762.1	5.4
	Pendidikan <i>Education</i>	899.0	6.4	859.9	6.1	906.4	6.4
	Aktiviti Kesihatan Kemanusiaan & Kerja Sosial <i>Human Health & Social Work Activities</i>	573.1	4.1	575.5	4.1	589.2	4.2
	Kesenian, Hiburan & Rekreasi <i>Arts, Entertainment & Recreation</i>	81.7	0.6	86.3	0.6	94.1	0.7
	Aktiviti Perkhidmatan Lain <i>Other Services Activities</i>	233.1	1.7	226.9	1.6	240.9	1.7
	Aktiviti Isi Rumah Sebagai Majikan* <i>Activities of Households As Employers</i>	142.3	1.0	132.6	0.9	119.8	0.8
	Aktiviti Badan & Pertubuhan Luar Wilayah <i>Activities of Extraterritorial Organizations & Bodies</i>	1.6	0.0	2.8	0.0	-	-
Jumlah <i>Total</i>	14,067.7	100.0	14,127.9	100.0	14,095.8	100.0	
Pengangguran / Unemployed	450.3		472.3		501.0		
Kadar Pengangguran / Unemployment Rate		3.1		3.2		3.4	

Mulai 2011, statistik tenaga buruh dianggarkan berdasarkan anggaran penduduk semasa yang terkini. Oleh itu, siri masa statistik tenaga buruh dikemas kini
Starting 2011, the labour force statistics are estimated based on the latest current population estimates. Therefore the statistics labour force time series is updated

- * Penyiataan Tenaga Buruh tidak mengelaskan aktiviti pengeluaran barangan dan perkhidmatan sara hidup untuk kegunaan isi rumah sendiri sebagai penduduk yang aktif dalam ekonomi. Oleh itu, klasifikasi MSIC 2008 bagi industri **Aktiviti isi rumah sebagai majikan**; **aktiviti mengeluarkan barangan dan perkhidmatan yang tidak dapat dibezakan oleh isi rumah untuk kegunaan sendiri** hanya mengambil kira **Aktiviti isi rumah sebagai majikan**

Labour Force Survey does not classify the subsistence goods and services producing activities of household as persons who are economically active. Therefore, the classification of industry by MSIC 2008 for **Activities of households as employers**; **undifferentiated goods and services producing activities of households for own use** only accounted for **activities of households as employers**

8.0 AKAUN SEKTOR AWAM PUBLIC SECTOR ACCOUNTS

8.1 Hutang Luar Malaysia¹ / External Debt

(RM Juta / RM Million)

Seperti pada akhir <i>As at end</i>	Pinjaman Luar Pesisir ² <i>Offshore Borrowing</i>	Pegangan Sekuriti Hutang Dalam Denominasi Ringgit oleh Bukan Pemastautin <i>Non-Resident Holdings of Ringgit-Denominated Domestic Debt Securities</i>	Deposit Bukan Pemastautin <i>Non-Resident Deposits</i>	Lain-Lain ³ <i>Others</i>	Jumlah Total <i>Total</i>
2011	257,273	163,268	43,917	72,997	537,456
2012	257,594	223,606	58,963	61,897	602,060
2013	324,088	229,655	77,325	65,524	696,592
2014	371,067	223,260	87,665	65,493	747,485
2015 ^p	463,621	211,346	81,616	77,162	833,745

¹ Merujuk kepada hutang luar negeri yang dikira berdasarkan definisi semula

Refers to the redefined external debt

Sumber / Source : Bank Negara Malaysia

² Peminjaman luar pesisir adalah bersamaan dengan hutang luar negeri berdasarkan definisi terdahulu yang terdiri terutamanya daripada pinjaman dalam matawang asing yang diperoleh serta bon dan nota yang diterbitkan di luar pesisir

Offshore borrowing is equivalent to the external debt under the previous definition. It comprises mainly foreign currency loans raised, and bonds and notes issued offshore

³ Terdiri daripada kredit perdagangan, pengagihan SDR oleh Tabung Kewangan Antarabangsa dan liabiliti hutang lain

Comprises trade credits, IMF allocation of SDRs and other debt liabilities

^p Awalan

Preliminary

8.0 AKAUN SEKTOR AWAM
PUBLIC SECTOR ACCOUNTS

8.2 Rizab Antarabangsa Bersih / Net International Reserves

(RM Juta / RM Million)

Seperti pada akhir <i>As at end</i>	Rizab Antarabangsa Bersih <i>Net International Reserves</i> (RM Juta / RM Million)	Dinyatakan Sebagai Bilangan Bulan Import Tertangguh <i>Expressed as Number of Months of Retained Imports</i> (Bulan / Month)
2012	427,204.0	9.5
2013	441,852.9	9.6
2014	405,345.5	8.4
2015	409,095.8	8.5
2015 Jun / June	398,098.8	8.2
Mei / May	394,297.0	8.2
2016 Jun / June	390,297.1	8.1
Mei / May	382,556.0	8.0

Sumber / Source : Bank Negara Malaysia

8.3 Kewangan Kerajaan Persekutuan Federal Government Finance

(RM Juta / RM Million)

Butiran / Items	Tahun / Year				
	2012	2013	2014	2015 ¹	2016 ¹
Hasil <i>Revenue</i>	207,913	213,370	220,626	219,089	216,284
Perbelanjaan Mengurus <i>Operating Expenditure</i>	205,537	211,270	219,589	216,998	210,724
Baki Semasa <i>Current Balance</i>	2,376	2,100	1,037	2,091	5,560
Perbelanjaan Pembangunan Bersih <i>Net Development Expenditure</i>	44,326	40,684	38,451	39,285	44,215
Lebihan / Defisit Keseluruhan <i>Overall Surplus / Deficit</i>	-41,950	-38,584	-37,414	-37,194	-38,6555
% Lebihan / Defisit Keseluruhan kepada KDNK <i>% Overall Surplus / Deficit of GDP</i>	-4.3	-3.8	-3.4	-3.2	-3.1

¹ Dikemaskini berdasarkan angka Pengubahsuaian Bajet 2016/ Updated based on Budget Recalibration 2016 figure

Sumber : Kementerian Kewangan, Malaysia
Source : Ministry of Finance, Malaysia

8.4 Hasil Kerajaan Persekutuan / Federal Government Revenue

(RM Juta / Million)

Butiran / Items	2012	2013	2014	2015 ³	2016 ⁴
CUKAI LANGSUNG <i>DIRECT TAX</i>	116,937	120,523	126,743	116,760	125,566
Cukai Pendapatan / Income Taxes	110,662	113,300	118,996	108,362	116,558
Syarikat / Companies	51,288	58,175	65,240	68,320	74,381
Individu / Individual	22,977	23,055	24,423	28,155	30,266
Petroleum	33,934	29,753	26,956	9,529	9,331
Pegangan dan lain-lain <i>Withholding and others</i>	2,463	2,317	2,377	2,358	2,580
Lain-Lain¹ / Others	6,275	7,223	7,747	8,399	9,009
CUKAI TIDAK LANGSUNG <i>INDIRECT TAX</i>	34,706	35,429	37,462	53,258	57,987
Duti Eksport / Export Duties	1,968	1,930	1,893	1,053	1,012
Duti Import / Import Duties	2,282	2,524	2,670	2,727	2,791
Duti Eksais / Excise Duties	12,187	12,193	12,925	12,168	12,408
Cukai Jualan / Sales Tax	9,496	10,068	10,939	4,784	-
Cukai Perkhidmatan / Services Tax	5,583	5,944	6,278	2,851	-
Cukai Barang dan Perkhidmatan <i>Goods and Services Tax</i>	-	-	-	27,000	39,000
Lain-lain / Others	3,190	2,770	2,757	2,675	2,776
HASIL BUKAN CUKAI² <i>NON-TAX REVENUE</i>	56,270	57,418	56,421	52,437	42,103
Jumlah Hasil <i>Total Revenue</i>	207,913	213,370	220,626	222,455	225,656

¹ Termasuk hasil daripada duti setem dan cukai keuntungan harta tanah / Includes revenue from stamp duties and real property gains tax

² Termasuk faedah dan hasil daripada pelaburan, lesen, fi perkhidmatan, cukai jalan, denda dan penalti, sewaan, royalti petroleum, hasil daripada Wilayah Persekutuan dan terimaan bukan hasil / Includes interest and returns on investment, licences, services fees, road tax, fines and penalties, rental, petroleum royalties, revenue from Federal Territories and non-revenue receipts

³ Anggaran disemak oleh Kementerian Kewangan, Malaysia / Revised estimate by Ministry of Finance, Malaysia

⁴ Anggaran Bajet, tidak termasuk langkah percubaan 2016 oleh Kementerian Kewangan, Malaysia / Budget estimate, excluding 2016 tax measures by Ministry of Finance, Malaysia

8.5 Komponen Perbelanjaan Mengurus Kerajaan Persekutuan

Components of Federal Government Operating Expenditure

(RM Juta / Million)

Komponen <i>Components</i>	2012	2013	2014	2015 ¹	2016 ²
Emolumen <i>Emoluments</i>	60,016	61,001	66,947	69,113	70,466
Bayaran persaraan <i>Retirement Charges</i>	14,079	14,842	18,218	18,153	19,496
Bayaran Khidmat Hutang <i>Debt Service Charges</i>	19,537	20,776	22,588	24,379	26,639
Bekalan dan Perkhidmatan <i>Supplies and Services</i>	31,963	33,860	34,259	36,638	36,315
Pemberian dan Serahan kepada Kerajaan Negeri <i>Grants and Transfers to State Governments</i>	5,690	6,046	6,530	7,384	7,611
Subsidi <i>Subsidies</i>	44,075	43,349	39,703	26,219	26,090
Lain-lain ³ <i>Others</i>	30,177	31,396	31,344	31,428	28,607
Jumlah <i>Total</i>	205,537	211,270	219,589	213,314	215,224

¹ Anggaran disemak. / *Revised estimate*

² Anggaran Bajet, tidak termasuk langkah Bajet 2016
Budget estimate, excluding 2016 Budget measures

³ Termasuk pembelian harta; bayaran balik dan hapus kira; pemberian kepada badan berkanun serta pemberian kepada Kumpulan Wang Berkanun, syarikat awam, pertubuhan antarabangsa, tuntutan insurans dan pampasan, dan lain-lain
Includes asset acquisition, refunds and write-offs; grants to statutory bodies and grants to Statutory Funds, public corporations, international organisations, insurance claims and gratuities, and others

Sumber : Kementerian Kewangan, Malaysia
Source : Ministry of Finance, Malaysia

9.0 INDEKS / INDEX

9.1 Indeks Pengeluaran Perindustrian (IPP) 2010=100

Industrial Production Index (IPI) 2010=100

Tempoh Period	Jumlah Total IPI	% Perubahan Tahunan % Yearly Change	Indeks Perlombongan Mining Index	% Perubahan Tahunan % Yearly Change	Indeks Pembuatan Manufacturing Index	% Perubahan Tahunan % Yearly Change	Indeks Elektrik Electricity Index	% Perubahan Tahunan % Yearly Change
Wajaran/ Weight	100.00		28.92		65.89		5.19	
2013	110.3	3.4	97.0	0.9	116.0	4.2	113.1	5.4
2014	116.0	5.1	99.5	2.6	123.0	6.1	118.4	4.7
2015	121.2	4.5	103.6	4.1	128.9	4.8	121.2	2.4
2015 Jan.- Mei	118.9	5.6	106.3	8.1	124.4	4.8	119.9	3.2
2016 Jan.- Mei	122.6	3.1	106.0	-0.3	129.3	3.9	130.7	9.0
2015 Jan./Jan.	119.5	7.0	110.5	8.3	123.5	6.6	118.8	6.3
Feb./Feb.	110.6	5.2	100.0	9.2	115.5	4.0	107.6	1.9
Mac/Mar.	124.3	7.1	111.3	9.9	129.8	6.3	126.2	3.8
Apr./Apr.	117.9	4.0	101.1	3.9	124.9	4.2	122.6	3.0
Mei/May	122.4	4.5	108.6	9.0	128.3	3.2	124.4	1.2
Jun/June	122.3	4.3	100.3	4.0	132.1	4.9	120.1	-2.3
Jul./July	120.9	6.1	101.5	14.0	129.3	4.2	121.4	-1.2
Ogos/Aug.	118.9	2.3	95.5	-3.4	128.7	4.3	123.7	2.3
Sep./Sep.	123.2	5.1	101.1	4.4	133.1	5.6	121.4	2.6
Okt./Oct.	126.6	4.2	102.9	-1.4	137.0	6.2	125.8	4.3
Nov./Nov.	120.7	1.8	103.0	-4.1	128.6	4.1	118.3	2.0
Dis./Dec.	127.2	2.7	107.8	-1.5	135.9	4.0	124.4	5.6
2016 Jan./Jan.	123.4	3.2	111.2	0.7	128.4	3.9	128.0	7.7
Feb./Feb.	114.9	3.9	101.1	1.1	120.7	4.5	118.9	10.5
Mac/Mar.	127.8	2.8	108.5	-2.5	135.6	4.4	135.9	7.7
Apr./Apr.	121.4	3.0	101.8	0.6	128.9	3.3	134.2	9.4
Mei/May	125.7	2.7	107.4	-1.1	132.9	3.6	136.4	9.6

9.2 Indeks Harga Pengguna (IHP) 2010=100**Consumer Price Index (CPI) 2010=100*

Kumpulan <i>Group</i>	Wajaran <i>Weight</i>	Jun / June			Jan.- Jun/ Jan.- June		
		2015	2016	% Perubahan % Change	2015	2016	% Perubahan % Change
Makanan & Minuman Bukan Alkohol <i>Food & Non-Alcoholic Beverages</i>	30.2	119.0	124.0	4.2	118.0	123.1	4.3
Minuman Alkohol & Tembakau <i>Alcoholic Beverages & Tobacco</i>	2.9	135.6	165.3	21.9	135.4	165.1	21.9
Pakaian & Kasut <i>Clothing & Footwear</i>	3.3	99.2	98.6	-0.6	98.9	98.7	-0.2
Perumahan, Air, Elektrik, Gas & Bahan Api Lain <i>Housing, Water, Electricity, Gas & Other Fuels</i>	23.8	111.4	114.1	2.4	110.6	113.6	2.7
Hiasan, Perkakasan & Penyelenggaraan Isi Rumah <i>Furnishings, Household Equipment & Routine Household Maintenance</i>	3.8	110.0	111.9	1.7	108.1	111.7	3.3
Kesihatan <i>Health</i>	1.7	115.4	117.7	2.0	113.5	117.2	3.3
Pengangkutan <i>Transport</i>	13.7	109.5	100.2	-8.5	105.0	100.7	-4.1
Komunikasi <i>Communication</i>	5.2	100.3	98.1	-2.2	98.7	98.1	-0.6
Perkhidmatan Rekreasi & Kebudayaan <i>Recreation Services & Culture</i>	4.9	106.8	108.3	1.4	106.1	108.2	2.0
Pendidikan <i>Education</i>	1.1	112.5	114.9	2.1	112.0	114.6	2.3
Restoran & Hotel <i>Restaurants & Hotels</i>	2.9	122.2	124.9	2.2	120.4	124.6	3.5
Pelbagai Barangan & Perkhidmatan <i>Miscellaneous Goods & Services</i>	6.5	110.2	112.7	2.3	108.3	112.5	3.9
Jumlah / Total	100.0	113.0	114.8	1.6	111.4	114.4	2.7

* Bermula keluaran Indeks Harga Pengguna: Januari 2016 dan seterusnya, wajaran yang digunakan adalah berdasarkan Penyelidikan Perbelanjaan Isi Rumah 2014
 From the release of Consumer Price Index : January 2016 onwards, the weights used in the index are based on the Household Expenditure Survey 2014

9.3 Indeks Harga Pengeluar (IHPR) 2010=100 **Producer Price Index (PPI) 2010=100*

Kumpulan <i>Group</i>	Wajaran <i>Weight</i>	Jun / June			Jan.- Jun/ Jan.-June		
		2015	2016	% Perubahan <i>% Change</i>	2015	2016	% Perubahan <i>% Change</i>
Pertanian, Perhutanan & Perikanan <i>Agriculture, Forestry & Fishing</i>	8.15	93.7	104.9	12.0	93.7	102.4	9.3
Perlombongan <i>Mining</i>	9.67	81.0	73.2	-9.6	91.9	70.1	-23.7
Pembuatan <i>Manufacturing</i>	78.79	103.9	102.1	-1.7	104.9	102.6	-2.2
Bekalan Elektrik dan Gas <i>Electricity and Gas</i>	3.05	114.6	113.3	-1.1	115.5	111.2	-3.7
Bekalan Air <i>Water supply</i>	0.34	111.1	114.9	3.4	107.9	113.8	5.5
Jumlah / Total	100.00	101.2	99.9	-1.3	103.1	99.7	-3.3

* Bermula Januari 2016, Indeks Harga Pengeluar yang diterbitkan merujuk kepada IHPR bagi pengeluaran tempatan
Starting January 2016, PPI released is referring to Producer Price Index for local production

9.4 Indeks Nilai Seunit, Indeks Volum dan Terma Perdagangan bagi Import dan Eksport (2010=100), Malaysia

Import and Export of Unit Value Indices, Volume Indices and Terms of Trade (2010=100), Malaysia

Tempoh <i>Period</i>	Indeks Nilai Seunit / <i>Unit Value Index</i>		Indeks Volum / <i>Volume Index</i>		Terma Perdagangan <i>Terms of Trade</i>
	Eksport <i>Export</i>	Import <i>Import</i>	Eksport <i>Export</i>	Import <i>Import</i>	
2013	110.5	107.2	102.0	114.5	103.0
2014	111.7	108.3	107.4	119.4	103.2
2015	107.1	107.4	114.1	120.8	99.7
2015 Jan./Jan.	108.1	106.2	110.6	116.9	101.8
Feb./Feb.	107.2	105.8	93.1	104.3	101.4
Mac/Mar.	108.5	106.5	115.1	125.1	101.9
Apr./Apr.	105.7	106.5	107.3	114.1	99.2
Mei/May	103.9	106.9	110.2	116.8	97.2
Jun/June	105.6	108.0	112.0	118.4	97.8
Jul./July	107.1	108.1	111.1	127.9	99.1
Ogo./Aug.	106.0	107.4	118.0	119.2	98.7
Sep./Sep.	107.4	107.5	122.9	127.8	99.9
Okt./Oct.	109.8	108.6	129.9	133.2	101.1
Nov./Nov.	108.4	108.4	119.1	120.3	100.0
Dis./Dec.	106.9	108.7	120.1	126.1	98.4
2016 Jan./Jan.	105.8	108.1	109.9	118.6	97.8
Feb./Feb.	104.3	107.8	102.2	104.1	96.7
Mac/Mar.	102.8	107.1	121.7	117.5	96.0
Apr./Apr.	102.5	106.1	112.4	111.9	96.6
Mei/May	102.4	106.9	109.9	120.4	95.8
Jun/June	103.8	107.9	120.3	128.2	96.2

9.5 Indeks Perdagangan Eedaran Mengikut Subsektor (2010=100)

Index of Distributive Trade by Sub-Sectors (2010=100)

Tempoh <i>Period</i>	Indeks Perdagangan Eedaran <i>Index of Distributive Trade</i>	Indeks Kenderaan Bermotor <i>Index of Motor Vehicles</i>	Indeks Perdagangan Borong <i>Index of Wholesale Trade</i>	Indeks Perdagangan Runcit <i>Index of Retail Trade</i>
Wajaran/ Weight	100.0	14.2	44.9	40.9
2014	129.9	122.6	133.8	129.0
2015	138.3	127.1	145.1	135.9
2013				
Q1	116.7	112.7	121.5	113.2
Q2	118.8	113.2	124.9	114.5
Q3	122.5	120.7	126.2	119.2
Q4	123.6	115.0	128.2	122.4
2014				
Q1	125.9	118.0	129.9	125.1
Q2	129.0	124.6	133.5	126.1
Q3	131.1	125.8	134.1	130.2
Q4	133.5	122.0	137.5	134.5
2015				
Q1	137.1	126.2	140.7	138.3
Q2	136.0	126.7	143.8	131.5
Q3	138.1	128.2	146.1	133.7
Q4^r	141.9	127.4	149.7	140.2
2016				
Q1^p	144.1	119.9	151.9	146.0

^r Kemaskini dibuat berdasarkan data terkini yang diperolehi / Revisions are made based on the latest data available

^p Data awalan / Preliminary data

10.0 PERBANKAN DAN KEWANGAN*BANKING AND FINANCE***10.1 Bekalan Wang M1, M2 dan M3***Money Supply M1, M2 and M3*

Tempoh <i>Period</i>	Bekalan Wang / Money Supply (RM Juta / Million)		
	M1	M2	M3
2014	346,415.9	1,544,160.0	1,553,807.4
2015	360,458.3	1,588,527.7	1,594,587.2
2015 Jan./Jan.	346,300.4	1,545,765.7	1,553,557.5
Feb./Feb.	351,432.0	1,552,127.2	1,560,368.9
Mac/Mar.	360,340.5	1,583,077.5	1,589,250.3
Apr./Apr.	351,905.5	1,572,159.3	1,579,809.7
Mei/May	352,321.3	1,567,577.2	1,576,167.9
Jun/June	360,586.3	1,574,349.8	1,581,733.4
Jul./July	347,180.9	1,555,414.1	1,561,348.4
Ogos/Aug.	351,492.9	1,555,724.9	1,562,385.3
Sep./Sep.	357,983.9	1,574,459.8	1,582,454.6
Okt./Oct.	351,244.4	1,569,290.1	1,576,461.0
Nov./Nov.	352,323.4	1,577,928.2	1,584,117.8
Dis./Dec.	360,458.3	1,588,527.7	1,594,587.2
2016 Jan./Jan.	363,387.2	1,581,104.1	1,588,277.5
Feb./Feb.	366,929.6	1,595,723.3	1,603,298.2
Mac/Mar.	354,150.0	1,597,007.3	1,604,010.6
Apr./Apr.	348,582.6	1,594,049.3	1,601,352.9
Mei/May	356,429.4	1,600,591.7	1,610,684.1
Jun/June	363,862.3	1,602,818.5	1,611,037.6

10.2 Kadar Pasaran Antara Bank, Kadar Berian Pinjaman Asas, Kadar Antara Bank dan Kadar Pembiayaan Asas

Interbank Market Rates, Base Lending Rates, Interbank Rates and Base Financing Rates

Tempoh <i>Period</i>	Konvensional / <i>Conventional</i>		Islam / <i>Islamic</i>	
	Kadar Pasaran Antara Bank ¹ <i>Interbank Market Rate</i>	Kadar Berian Pinjaman Asas <i>Base Lending Rate</i>	Kadar Antara Bank ¹ <i>Interbank Rate</i>	Kadar Pembiayaan Asas <i>Base Financing Rate</i>
2014	3.11	6.66	3.07	6.75
2015	3.23	6.79	3.20	6.87
2015 Jan./Jan.	3.24	6.79	3.20	6.87
Feb./Feb.	3.24	6.79	3.20	6.87
Mac/Mar.	3.24	6.79	3.20	6.87
Apr./Apr.	3.23	6.79	3.19	6.87
Mei/May	3.22	6.79	3.19	6.87
Jun/June	3.22	6.79	3.20	6.87
Jul./July	3.27	6.79	3.19	6.87
Ogos/Aug.	3.29	6.79	3.23	6.87
Sep./Sep.	3.20	6.79	3.21	6.87
Okt./Oct.	3.21	6.79	3.21	6.87
Nov./Nov.	3.22	6.79	3.21	6.87
Dis./Dec.	3.19	6.79	3.21	6.87
2016 Jan./Jan.	3.16	6.79	3.20	6.87
Feb./Feb.	3.19	6.80	3.21	6.88
Mac/Mar.	3.17	6.80	3.20	6.89
Apr./Apr.	3.24	6.80	3.20	6.90
Mei/May	3.14	6.80	3.20	6.90
Jun/June	3.16	6.81	3.20	6.91

¹ Kadar *overnight* pada akhir bulan / *End of month overnight rate*
Kadar Pasaran Antara Bank sehingga Mac 2015 merujuk kepada Kadar Deposit Antara Bank
Interbank Market Rate until March 2015 referring to Interbank Deposit Rate

Sumber / *Source* : Bank Negara Malaysia

10.3 Deposit dalam Pasaran Wang Konvensional dan Islam¹

Deposit of Conventional and Islamic Money Market

Tempoh Period	Konvensional / Conventional		Islam / Islamic	
	Deposit / Deposit		Deposit ³ / Deposit	
	Antara Bank ² Interbank	Korporat Corporate	Antara Bank ² Interbank	Korporat Corporate
2014	413,670.2	639,415.5	180,862.8	324,413.2
2015	332,656.0	582,014.9	117,225.8	248,922.1
2015 Jan./Jan.	327,056.2	630,842.9	148,649.5	316,177.9
Feb./Feb.	293,457.9	469,819.6	144,966.9	247,350.7
Mac/Mar.	377,472.8	639,676.1	185,156.0	314,106.5
Apr./Apr.	323,706.4	633,149.9	183,510.3	301,465.9
Mei/May	314,261.2	530,012.7	144,400.1	282,335.8
Jun/June	329,423.1	595,105.9	199,141.7	238,743.5
Jul./July	318,983.4	581,299.2	122,928.9	215,597.2
Ogo./Aug	305,926.7	504,829.5	124,608.0	210,103.7
Sep./Sep.	327,198.0	532,506.9	136,080.0	214,318.8
Okt./Oct.	418,528.1	566,211.2	125,776.8	225,434.7
Nov./Nov	464,617.8	533,207.9	116,984.0	200,047.6
Dis./Dec.	332,656.0	582,014.9	117,225.8	248,922.1
2016 Jan./Jan.	260,194.3	510,647.2	89,213.6	196,742.6
Feb./Feb.	254,671.2	517,979.8	78,572.8	182,252.3
Mac/Mar.	336,037.7	670,243.4	87,326.1	195,186.4
Apr./Apr.	317,881.7	569,958.3	97,379.0	203,800.6
Mei/May	271,206.9	573,065.5	91,757.7	204,916.5
Jun/June	277,754.2	604,906.9	102,770.4	206,531.2

¹ Berdasarkan kepada tarikh pasaran/ Based on trade date

² Urusniaga Ringgit sahaja dan tidak termasuk urusniaga dengan Bank Negara Malaysia

Only Ringgit transactions and excludes Bank Negara Malaysia transactions

³ Terdiri daripada Deposit Mudharabah, Deposit Komoditi Murabahah, Deposit Wakalah dan Lain-Lain Deposit/ Consists of Mudharabah Deposits, Commodity Murabahah Deposits, Wakalah Deposits and Other Deposits

Sumber / Source : Bank Negara Malaysia

10.4 Kadar Pertukaran Ringgit Malaysia*
Exchange Rate of the Ringgit Malaysia

Mata wang / Currency	2014	2015	Purata bagi Tempoh / Average for Period		
			Jan. - Jul. / Jan.- July		
			2015	2016	% Perubahan % Change
Ringgit Malaysia bagi seunit mata wang asing: <i>Ringgit Malaysia per unit of foreign currency:</i>					
Dolar A.S. / U.S. Dollar	3.2729	3.9055	3.6623	4.0957	-10.6
Euro / Euro	4.3489	4.3343	4.0805	4.5636	-10.6
Paun Sterling / Pound Sterling	5.3915	5.9736	5.6008	5.8019	-3.5
Dolar Singapura / Singapore Dollar	2.5827	2.8376	2.7097	2.9729	-8.9
Ringgit Malaysia bagi 100 unit mata wang asing: <i>Ringgit Malaysia per 100 unit of foreign currency:</i>					
Yen Jepun / Japanese Yen	3.0976	3.2261	3.0346	3.7078	-18.2
Baht Thai / Thai Baht	10.0731	11.3892	11.0502	11.5622	-4.4
Peso Filipina / Philippine Peso	7.3702	8.5685	8.1989	8.7270	-6.1
Rupiah Indonesia / Indonesia Rupiah	0.0276	0.0291	0.0281	0.0306	-8.2
Riyal Arab Saudi ^a / Arab Saudi Riyal	87.2554	104.1205	97.6307	109.2022	-10.6

Sumber / Source : Bank Negara Malaysia

* Kadar purata belian dan jualan antara bank pada jam 12.00 tengahari / Average of buying and selling interbank rates at noon

^a Merujuk kepada kadar pelanggan Bank Negara Malaysia / Refers to Bank Negara Malaysia customer rates

Muka surat ini sengaja dibiarkan kosong.
This page is deliberately left blank.



NOTA KETERANGAN
EXPLANATORY NOTES



NOTA KETERANGAN

Keluaran Dalam Negeri Kasar (KDNK)	Jumlah nilai barang dan perkhidmatan yang dikeluarkan dalam tempoh tertentu selepas ditolak harga barang dan perkhidmatan yang digunakan dalam proses pengeluaran tetapi belum ditolak penggunaan modal tetap. KDNK boleh dinilai pada nilai pembeli dan pada harga faktor.
Pendapatan Negara Kasar (PNK)	Pengeluaran oleh penduduk negara, sama ada mereka bermastautin dalam wilayah tempatan atau tidak. KDNK boleh ditukar kepada PNK dengan menambah pendapatan faktor bersih dari luar negara.
Akaun Semasa	Mengukur peruntukan bersih sumber sebenar iaitu barangan, perkhidmatan, pendapatan primer dan sekunder kepada atau daripada seluruh dunia.
Eksport	Merujuk kepada barang (keluaran atau buatan tempatan atau diimport untuk dieksport semula) yang dibawa keluar dari negara. Nilai eksport merujuk kepada percuma hingga ke pelabuhan (f.o.b.).
Import	Merujuk kepada sesuatu barang yang dibawa masuk ke dalam negara, sama ada secara terus atau disimpan di gudang-gudang yang dikawal tanpa mengira sama ada barang tersebut adalah untuk kegunaan sendiri, diproses, digunakan dalam perkilangan atau untuk dieksport semula ke negara lain. Nilai import merujuk kepada kos, insuran & tambang (c.i.f.).
Imbangan Perdagangan	Perbezaan antara nilai eksport dan import.
Kategori Ekonomi Umum (KEU)	Diwujudkan untuk meringkaskan data perdagangan luar negeri mengikut kelas ekonomi komoditi yang luas. Di samping itu, ia dibentuk sebagai pengantara untuk menukarkan data perdagangan luar negeri yang disusun berdasarkan <i>Standard International Trade Classification</i> (SITC) kepada kategori penggunaan akhir yang lebih bermakna dalam konteks Sistem Akaun Negara (SNA) iaitu barang modal, barang pengantara dan barang penggunaan. Setiap kategori KEU didefinisikan dari segi bahagian, kumpulan, sub-kumpulan dan tajuk asas SITC.
Rizab Antarabangsa Bersih	Terdiri daripada emas dan matawang asing, kedudukan rizab Tabung Kewangan Antarabangsa dan Hak-hak Pengeluaran Khas, ditolak tanggungan luar negeri.

NOTA KETERANGAN

Indeks Pengeluaran Perindustrian	Satu ukuran kadar perubahan sebenar pengeluaran komoditi perindustrian (Sektor Perlombongan, Pembuatan dan Elektrik) bagi satu tempoh masa.
Indeks Harga Pengguna	Mengukur kadar perubahan purata bagi harga sekumpulan barang dan perkhidmatan yang ditetapkan, yang mewakili corak perbelanjaan kesemua isi rumah di Malaysia.
Indeks Harga Pengeluar	Mengukur perubahan harga komoditi yang dikenakan oleh pengeluar tempatan dan yang dibayar oleh pengimport bagi mengimport barangan ke Malaysia. Semua barang berasal dari sektor (i) Pertanian, Perhutanan dan Pembalakan & Perikanan (ii) Perlombongan & Kuari (iii) Pembuatan dan (iv) Air, Gas & Elektrik.
Tenaga Buruh	Merujuk kepada mereka yang berumur 15 hingga 64 tahun (dalam tahun genap pada hari jadi terakhir) semasa minggu rujukan, sama ada bekerja atau menganggur.
Bekerja	Merujuk kepada semua orang yang bekerja sekurang-kurangnya sejam semasa minggu rujukan untuk mendapatkan bayaran, keuntungan atau keuntungan keluarga (sebagai majikan, pekerja, pekerja sendiri atau pekerja keluarga tanpa gaji).
Menganggur	Merujuk kepada mereka yang menganggur secara aktif dan tidak aktif dalam tenaga buruh. Penganggur aktif termasuk mereka yang tidak bekerja semasa minggu rujukan tetapi bersedia untuk bekerja dan aktif mencari pekerjaan dalam minggu tersebut. Penganggur tidak aktif merujuk kepada mereka yang tidak mencari pekerjaan kerana mereka percaya tidak terdapat pekerjaan ataupun mereka tidak berkelayakan, mereka yang mungkin mencari pekerjaan jika tidak kerana sakit atau cuaca buruk, mereka yang menunggu jawapan kepada permohonan pekerjaan dan mereka yang telah mencari pekerjaan sebelum minggu rujukan.
Kadar pengangguran	Dikira seperti berikut : (Bilangan penganggur / Bilangan penduduk di dalam tenaga buruh) X 100
M1	Terdiri daripada mata wang dalam edaran dan deposit permintaan sektor swasta yang disimpan dengan bank Perdagangan dan bank Islam.
M2	Terdiri daripada M1 campur separuh wang secara kecil. Separuh wang secara kecil terdiri daripada deposit tabungan dan tetap, instrumen deposit boleh niaga (NID), repo dan deposit mata wang asing oleh sektor swasta yang disimpan dengan bank Perdagangan dan bank Islam.
M3	Terdiri daripada M2 campur deposit oleh sektor swasta yang disimpan dengan syarikat kewangan, bank saudagar dan syarikat diskaun. Tidak termasuk penyimpanan di antara institusi perbankan.

EXPLANATORY NOTES

Gross Domestic Product (GDP)	<i>The total value of goods and services produced within a given period after deducting the cost of goods and services used up in the process of production but before deducting the consumption of fixed capital. GDP can be valued at purchasers' values and at factor cost.</i>
Gross National Income (GNI)	<i>The production of the nationals of the country, whether they are in residence in the domestic territory or not. GDP may be converted to GNI by adding net factor incomes from abroad.</i>
Current Account	<i>Measures net provision of real resources namely goods, services, primary and secondary income to or from the rest of the world.</i>
Exports	<i>Refer to goods (locally produced or manufactured or imports for subsequent exports) which are taken out of the country. The value of exports refers to free on board (f.o.b.).</i>
Imports	<i>Refer to goods brought into the country, either directly or into bonded warehouses, irrespective of whether such goods are for consumption, to be processed, used in manufacturing or subsequent re-exports to other countries. The value of imports refers to cost, insurance & freight (c.i.f.).</i>
Balance of Trade	<i>The difference between the value of exports and imports.</i>
Broad Economic Categories (BEC)	<i>Was originally devised mainly for the summarization of data on international trade by large economic classes of commodities. In addition, it was designed to serve as a means for converting external trade data compiled on the Standard International Trade Classification (SITC) into end use categories that are meaningful within the framework of the System of National Accounts (SNA) namely capital goods, intermediate goods and consumption goods. Each category of the BEC is defined in terms of divisions, groups, sub-groups and basic headings of SITC.</i>
Net International Reserves	<i>Comprise of gold and foreign exchange, reserve position in the International Monetary Fund and Special Drawing Rights, less external liabilities.</i>

EXPLANATORY NOTES

Index of Industrial Production	<i>A measure of the rate of change in the production of industrial commodities (Mining, Manufacturing and Electricity Sectors) in real term over time.</i>
Consumer Price Index	<i>Measures the average rate of change in prices of a fixed basket of goods and services that represents the expenditure pattern of all households in Malaysia.</i>
Producer Price Index	<i>Measures the changes in the price of commodities charged by domestic producers and those paid by importers for importing goods into Malaysia. The commodities originated from (i) Agriculture, Forestry and Logging & Fishing (ii) Mining & Quarrying (iii) Manufacturing and (iv) Water, Gas & Electricity Sectors.</i>
Labour Force	<i>Refers to those who, during the reference week, are in the 15 - 64 years age group (in completed years at last birthday) and who are either employed or unemployed.</i>
Employed	<i>Refers to all persons who, at any time during the reference week work at least one hour for pay, profit or family gain (as an employer, employee, own account worker or unpaid family worker).</i>
Unemployed	<i>Refers to both actively and inactively unemployed persons in the labour force. The actively unemployed includes all persons who did not work during the reference week but were available for work and actively looking for work during the reference week. Inactively unemployed refers to persons who did not look for work because they believed no work was available or that they were not qualified, persons who would have looked for work if they had not been temporary ill or not had it not been for bad weather, persons who were waiting for answers to job applications and persons who had looked for work prior to the reference week.</i>
Unemployment rate	<i>Is computed as : (Number of unemployed persons/ Number of persons in labour force) X 100</i>
M1	<i>Consists of currency in circulation and demand deposits of the private sector placed with commercial banks and Islamic banks.</i>
M2	<i>Consists of M1 plus narrow quasi-money. Narrow quasi-money comprising savings and fixed deposits, negotiable instruments of deposits (NIDs), repos and foreign currency deposits of the private sector placed with commercial banks and Islamic banks.</i>
M3	<i>Consists of M2 plus deposits of the private sector placed with finance companies, merchant banks and discount houses. Excludes interlacement among the banking institutions.</i>